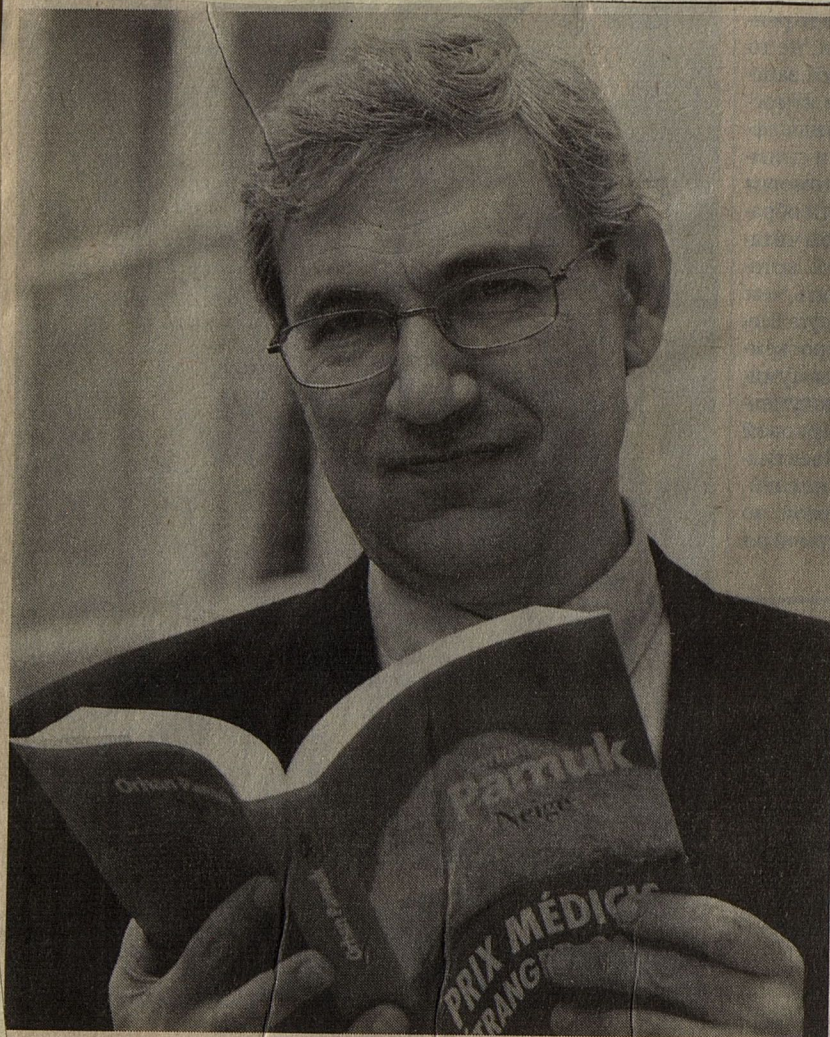




ПРОЦЕСС ЛИТЕРАТУРА

Орхана Памука простили по-турецки

Коммерсантъ. - 2006. - 24 янв. - с. 22.

Принято решение о прекращении судебного процесса над известным турецким писателем Орханом Памуком.

В декабре прошлого года (см. „Ъ“ от 17 декабря 2005 года) судебное разбирательство было отложено до 7 февраля 2006 года. За это время министерство юстиции должно было решить, по какому уголовному кодексу судить писателя за его резкие политические высказывания. Напомним, что в феврале прошлого года Орхан Памук заявил в интервью швейцарским журналистам: «30 тысяч курдов и миллион армян были убиты в этой стране, и никто, кроме меня, не осмеливается об этом говорить». В одной только фразе писатель затронул сразу два чрезвычайно болезненных для турок исторических эпизода: геноцид армян во время первой мировой войны, обвинения в котором турецкое правительство до сих пор отрицает, и военные действия турецкой армии против курдских сепаратистов в 1984 году.

Избежать тюрьмы Орхану Памуку помогла бюрократическая путаница

ФОТО AP

Однако закон «об ответственности за нанесение ущерба имиджу своей страны», по которому писателю грозило до трех лет тюрьмы, был принят уже после злосчастного интервью. Теперь турецкое министерство юстиции в ответ на запрос стамбульского суда заявило, что оно не уполномочено принимать решение о продолжении дела. В свою очередь, суд Стамбула сам принял решение о прекращении дела.

Таким образом, имя автора романов «Черная книга», «Белая крепость» и «Меня зовут красный» вновь перемещается из раздела судебных новостей в литературные хроники. А у Турции опять увеличиваются шансы на вступление в Евросоюз. Ведь именно с этим вопросом международные наблюдатели увязывали дело Памука, пока длилось разбирательство. Европарламент недвусмысленно намекал на то, что пока в Турции ограничивают свободу слова, Европа «будет ограничивать» Турцию. Поддержку гонимому коллеге выразила и целая группа литераторов, в числе которых Хосе Сарамаго и Габриель Гарсия Маркес.

АСЯ ЛАВРЕЦКАЯ

Памук Орхан

24.01.06